



COMUNE DI TRIESTE
Area Cultura e Sport
Servizio Biblioteche Civiche
Archivio Diplomatico e fondi archivistici

FONDO “GIOVANNI SFETEZ”

INVENTARIO

A cura di Gabriella Norio

AREA DELL'IDENTIFICAZIONE

SEGNATURA

IT BC A.D. 8 F 20

IT BC A.D. 12 B 5/6

IT BC RP MS MISC. I

Italia, Biblioteca Civica "Attilio Hortis", Comune di Trieste

TITOLO

Fondo "Giovanni Sfetez"

ESTREMI CRONOLOGICI

1879-1921

LIVELLO DI DESCRIZIONE

Fondo

CONSISTENZA

5 serie archivistiche

AREA DELLE INFORMAZIONI SUL CONTESTO

TIPOLOGIA DEL SOGGETTO PRODUTTORE

Persona

DENOMINAZIONE DEL SOGGETTO PRODUTTORE

Sfitez, Giovanni

NOTA BIOGRAFICA

Giovanni Sfitez nacque a Trieste il 7 gennaio 1859 da Giacomo, commerciante in stoffe, e da Maria Sasso. Egli seguì soltanto il corso di studi delle scuole medie inferiori, ma in seguito coltivò da solo la sua cultura.

La sua passione per il teatro comparve molto precocemente, ma amò molto anche la storia. Negli anni scrisse molto, dai drammi storici, alle commedie, a operette, favole e novelle.

Prima di diventare autore fu anche attore di commedie altrui. I suoi primi lavori furono ammirati ed ebbero consensi tanto da essere rappresentati da diverse compagnie.

Nel 1887 sposò Eleonora Pontoni da cui ebbe quattro figli.

Il suo amore per la scrittura non gli fece però trascurare il suo lavoro da impiegato prima alla ditta “Donnesberg e Jachlich”, poi alla “Fabbrica di birra di Senosec” ed infine al “Lloyd Austriaco” dove rimase fino alla sua morte avvenuta a Trieste il 30 aprile 1923.

STORIA ARCHIVISTICA

Il fondo era privo di strumenti di ricerca coevi e si trova, complessivamente, in uno stato di buona conservazione.

I documenti sono giunti in biblioteca tra il 1922 e il 1924. In particolare i dattiloscritti e manoscritti delle opere teatrali furono consegnate dallo stesso Sfitez alla biblioteca per la loro conservazione; mentre la restante parte del fondo venne consegnata nel 1924 dalla vedova Eleonora.

Gli scritti furono inseriti nelle raccolte archivistiche della biblioteca, tranne che la parte relativa alle inedite *Memorie di cronaca* (materiale raccolto per scrivere un diario per testimoniare il periodo della prima guerra a Trieste) e ai temi sui moti del 1915 che entrarono a far parte dell'Archivio diplomatico, in quanto riguardanti in maniera specifica la storia di Trieste.

AREA DELLE INFORMAZIONI RELATIVE AL CONTENUTO E ALLA STRUTTURA

AMBITI E CONTENUTO

Il fondo copre un arco cronologico che va dal 1879 al 1921.

La documentazione si riferisce all'attività letteraria di Giovanni Sfitez e al suo interesse per la storia della sua città.

INCREMENTI PREVISTI

Per il momento non sono previsti incrementi.

CRITERI DI ORDINAMENTO

La documentazione, priva di strumenti di ricerca coevi, presentava un ordinamento originario che è stato mantenuto creando le seguenti 5 serie archivistiche, composte in tutto da 17 buste:

1. **Memorie di cronaca**, composta da 4 buste;
2. **I fatti di questi giorni**, composta da 1 busta;
3. **Opere teatrali**, composta da 9 buste;
4. **Corrispondenza**, composta da 1 busta;
5. **Varie**, composta da 1 busta.

AREA DELLE INFORMAZIONI RELATIVE ALLE CONDIZIONI DI ACCESSO ED UTILIZZAZIONE

CONDIZIONI CHE REGOLANO L'ACCESSO

L'accesso e la consultazione sono consentiti secondo quanto previsto dal Decreto Legislativo 22 gennaio 2004 n. 42, Codice dei Beni Culturali e del Paesaggio.

CONDIZIONI CHE REGOLANO LA RIPRODUZIONE

Sono consentite riprese in proprio del materiale documentario. Esiste anche un servizio di riproduzione digitale di cui si può usufruire, previo rimborso dei costi come previsto dal tariffario comunale.

LINGUA DELLA DOCUMENTAZIONE

La maggior parte dei documenti è in lingua italiana, solo alcuni sono in tedesco e in dialetto veneziano.

CARATTERISTICHE MATERIALI E REQUISITI TECNICI

Il materiale del fondo è prevalentemente cartaceo. Si segnala la presenza di fotografie,

BIBLIOGRAFIA

Colle Roma, 1968

Roma Colle, *Giovanni Sfetez : drammaturgo triestino, 1859-1923*, Trieste, Società artistico letteraria, 1968.

INVENTARIO

SERIE I MEMORIE DI CRONACA

A.D. 8 F 20 BUSTE DA I A 4

Memorie di cronaca

s.d.

Questa serie è composta dalla raccolta di appunti e dalle stesure inedite di un lavoro dello Sfetez intitolato *Memorie di cronaca 1915-1918*. L'opera consiste in una breve relazione sugli avvenimenti che determinarono lo scoppio della guerra e la cronaca, in forma di diario, degli avvenimenti d'importanza politica che interessarono la nazionalità italiana dei triestini.

COLL.	TITOLO	DATA	CONSISTENZA	NOTE
BUSTA I				
A.D. 8 F 20/I	<i>Trieste abbandonata : memorie di cronaca</i>	s.d.	I fascicolo	1. Ai Lettori 2. Prefazione

	<i>cittadina dal 23 maggio al 31 dicembre</i>			<ol style="list-style-type: none"> 3. Prodromi del conflitto 4. Il 23 maggio 5. Il 24 maggio 6. Testo della dichiarazione di guerra dell'Italia e testo del manifesto dell'imperatore d'Austria 7. Fatti seguenti 8. Giugno 9. Il Corpo dell'assistenza pubblica 10. Il rimpatrio dei cittadini del regno 11. Intermezzo 12. La guerra 13. Disposizioni e provvedimenti delle autorità militari e delle autorità civili 14. Reintegrazioni di denominazioni di vie e di piazze – Scioglimento di società – Diffide – Persecuzioni 15. L'approvvigionamento e la carestia 16. Inquilini e proprietari di stabili 17. Acqua, gas e carbone 18. Le scuole 19. Le questue 20. Condizioni sanitarie 21. Varie
A.D. 8 F 20/2	<i>Trieste abbandonata : memorie di cronaca cittadina dal 28 giugno 1914 al 30 giugno 1915</i>		I fascicolo	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il Preludio 2. Luglio 3. Il conflitto mondiale 4. Agosto 5. Settembre 6. Ottobre 7. Novembre 8. Dicembre 9. Gennaio 10. Febbraio

				11. Marzo 12. Aprile 13. Maggio
A.D. 8 F 20/3	<i>Trieste abbandonata : asterischi di cronaca cittadina dal 29 giugno 1914 al 30 luglio 1915</i>		I fascicolo	1. Prefazione 2. Il preludio 3. Luglio 4. Il conflitto mondiale 5. Agosto 6. Settembre 7. Ottobre 8. Novembre 9. Dicembre 10. Gennaio 1915 11. Febbraio 12. Marzo 13. Aprile 14. Maggio 15. Giugno
A.D. 8 F 20/4	<i>Trieste sgomenta</i>		2 fascicoli	Gli avvenimenti del 23 e del 24 maggio 1915 rilevati dai compiti di una classe normale delle civiche scuole femminili Stazione d'Internamento di Gollersdorf Traduzione dal tedesco del memoriale avanzato al ministro degli interni ed al ministro di giustizia
A.D. 8 F 20/5	<i>Trieste desolata 1916</i>		I fascicolo	La carestia L'approvvigionamento Lo strozzinaggio Disagi e miglione La guerra Oneri Legati-Elargizioni-Questue-beneficenze La settimana della Croce Rossa Provvedimenti militari

				Persecuzioni Scuole Proprietari di stabili Varie Condizioni sanitarie Teatri
A.D. 8 F 20/6	<i>Trieste liberata 1917</i>		I fascicolo	Prefazione Guerra Approvvigionamento Carestia Provvedimenti militari Persecuzioni Elargizioni, beneficenze, questue Migliorie e peggiorie Lloyd Disagi Scuole Condizioni sanitarie Varie Teatri
A.D. 8 F 20/7	<i>Trieste liberata 1918</i>		I fascicolo	Beneficenze, queste, elargizioni Varie Lloyd Approvvigionamento – Denutrizione Migliorie e peggiorie Teatri Condizioni sanitarie La carestia Lo sciopero di protesta Scuole – La pubblica istruzione Provvedimenti militari Il Lavoratore giornale La guerra Cronaca triste del mese di gennaio

				1918Strozzinaggio Disagi
A.D. 8 F 20/8	<i>Trieste redenta : memorie di cronaca cittadina dalla domanda di armistizio delle Potenze centrali (29 settembre 1918) fino al giorno della redenzione di Trieste (3 novembre 1918)</i>		I fascicolo	Avvenimenti che precedettero lo sfacelo dell'Austria Il 30 ottobre 1918 (prima giornata) Il 31 ottobre 1918 (seconda giornata) Tutti i Santi (terza giornata) Il dì dei morti 2 novembre (quarta giornata) Il giorno di San Giusto 3 novembre (quinta giornata)
BUSTA 2				
A.D. 8 F 20/9	Appunti sul 1914		6 fascicoli	
A.D. 8 F 20/10	Appunti sul 1915		346 cc.	
A.D. 8 F 20/11	Appunti sul 1916		73 cc.	
BUSTA 3				
A.D. 8 F 20/12	Appunti sul 1917		I fascicolo	
A.D. 8 F 20/13	Appunti sul 1918		I fascicolo	
A.D. 8 F 20/14	Ritagli di giornale	1915-1920	I fascicolo	
BUSTA 4				
A.D. 8 F 20/15	Opuscoli, periodici , volantini	1914-1918	I volantino; 2 opuscoli; 5 periodici	
A.D. 8 F 20/16	Piantine e carte geografiche		8 pezzi	
A.D. 8 F 20/17	Documenti personali Sfetez		5 pezzi	

SERIE 2 I FATTI DI QUESTI GIORNI

A.D. 12 B 5/6 BUSTA I

I fatti di questi giorni

1915

Questa serie contiene i temi assegnati dalla figlia di Sfetez, maestra supplente alla scuola popolare di S. Giacomo, alle sue allieve sui fatti accaduti dopo l'entrata in guerra dell'Italia contro l'Austria.

COLL.	TITOLO	DATA	CONSISTENZA	NOTE
BUSTA I				
A.D. 12 B 5/6	<i>I fatti di questi giorni. Narrazione degli avvenimenti triestini dei giorni 23 e 24 maggio 1915, attraverso i compiti di una scolaresca di V elementare femminile, raccolta a cura di Giovanni e Maria Sfetez.</i>		27 cc.	Inv. 923/31

SERIE 3 OPERE DRAMMATICHE

R.P. MS MISC. I BUSTE DA I A 9

Opere drammatiche

1879-1920

Questa serie contiene i dattiloscritti e manoscritti delle opere drammatiche teatrali e i copioni cinematografici, editi ed inediti, di Giovanni Sfetez.

COLL.	TITOLO	DATA	CONSISTENZA	NOTE
BUSTA I				
RP MS MISC I.1	<i>Gli amanti di Margot : pochade in tre atti</i>		40 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.2	<i>Annibale : dramma storico in quattro atti in</i>		43 pp.	Dattiloscritto inedito

	<i>versi</i>			
RP MS MISC I.3	<i>La casa di redenzione : commedia in tre atti</i>	1909	56 pp.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.57 e RP MS MISC I.98
RP MS MISC I.4	<i>Un condannato felice : commedia in tre atti</i>		74 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.5	<i>La cura dei mariti : commedia brillante in tre atti</i>	1916	69 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.6	<i>Il figlio della colpa : dramma in sei atti (scritto con Antonio Pittani)</i>		62 pp.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.87
RP MS MISC I.8	<i>Goldoni e la sua vecchiaia : commedia storica in tre atti ed un epilogo</i>	1920	1 opuscolo (76 pp.)	Opuscolo a stampa
RP MS MISC I.9	<i>Ivan : dramma in tre atti, in prosa come fu rappresentato al teatro Fenice di Trieste il 1 marzo 1908 dal comm. Gustavo Salvini</i>	1907-1908	74 pp.	Dattiloscritto edito Vedi anche RP MS MISC I.69 e RP MS MISC I.70 e RP MS MISC I.81 e RP MS MISC I.100
RP MS MISC I.10	<i>La maschera bianca : commedia in tre atti</i>	1910	74 pp	Dattiloscritto inedito
BUSTA 2				
RP MS MISC I.11	<i>La neonata : commedia in tre atti</i>	1918	47 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.12	<i>Nora : tre atti di usi e di costumanze civili degli israeliti all'epoca dei giudici</i>	1917	67 pp.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.101
RP MS MISC I.13	<i>Partita perduta :</i>	1913	53 pp.	Dattiloscritto inedito

	<i>commedia in tre atti</i>			RP MS MISC I.86 e RP MS MISC I.93
RP MS MISC I.14	<i>Il porco : commedia in tre atti</i>	1912	66 pp.	Dattiloscritto inedito Contiene "Il Porco . Bizzaria comica di Ermanno Curet" - 1910
RP MS MISC I.15	<i>Povero Babbo! : commedia in tre atti</i>	1907	37 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.16	<i>La signorina del secondo piano : commedia in tre atti</i>	1903	58 pp.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.87
RP MS MISC I.17	<i>Le tessere dell'approvvigionamento : commedia in tre atti</i>	1918	94 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.18	<i>Tre potenze : (L'amore – Il denaro – L'ingegno) : dramma in tre atti</i>	1918	55 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.19	<i>Trieste abbandonata : commedia in tre atti</i>	1917	72 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.20	<i>Vite spezzate : dramma in tre atti</i>	1907	50 pp.	Dattiloscritto inedito
BUSTA 3				
RP MS MISC I.21	<i>L'abate rosso : bozzetto storico in un atto</i>	1918	18 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.22	<i>Amor che torna : commedia in un atto</i>		14 pp.	Dattiloscritto Commedia rappresentata dalla Compagnia Enrico Podda, dalla Compagnia del comm. E. Zago a Trieste, Milano, Como e Livorno Vedi anche RP MS MISC I.59 e RP MS MISC I.99
RP MS MISC I.23	<i>L'attendente : commedia in un atto</i>	1918	15 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.24	<i>Beneficenza : commedia in un atto</i>	1920	1 opuscolo (28 pp.)	Opuscolo a stampa
RP MS MISC I.25	<i>La cagnetta : commedia in un atto</i>	1918	17 pp.	Dattiloscritto inedito

RP MS MISC I.26	<i>La chiave : commedia in un atto</i>	1910	16 pp.	Dattiloscritto Commedia rappresentata in dialetto veneziano dalla compagnia del comm. Ferruccio Benini nel 1913 al teatro Fenice a Trieste Vedi anche RP MS MISC I.60 e RP MS MISC I.90
RP MS MISC I.27	<i>A colpi di spillo : bozzetto in un atto</i>		12 pp.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.87
RP MS MISC I.28	<i>Corpus delicti : commedia in un atto</i>		15 pp.	Dattiloscritto Rappresentata dalla Compagnia D'Arcano nel 1910 al Teatro Fenice di Trieste Vedi anche RP MS MISC I.61
RP MS MISC I.29	<i>Disastro! : commedia in un atto</i>	1918	19 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.30	<i>Due coniugi che non sono gelosi : commedia in un atto</i>	1918	18 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.31	<i>Un giorno in campagna : farsa</i>	1880	15 cc.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.32	<i>Giovanna Shore : dramma storico in un atto in versi</i>	1911	15 cc.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.33	<i>Gustavo Modena : episodio drammatico</i>		18 pp.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.91
RP MS MISC I.34	<i>Il mantello : commedia in un atto</i>	1910	6 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.35	<i>La notte delle beffe : un atto (Genere Grand Guignol)</i>		15 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.36	<i>L'ora estiva : bozzetto in un atto</i>	1916	14 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.37	<i>Il paragrafo 146 : commedia in un atto</i>	1918	17 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.38	<i>Il paragrafo 506 : commedia in un atto</i>	1918	18 pp.	Dattiloscritto inedito

	<i>commedia in un atto</i>			
RP MS MISC I.39	<i>Un patto terribile : un atto</i>	1903	I fascicolo	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.40	<i>Il primo viaggio : commedia in un atto</i>	1910	13 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.41	<i>Quo vadis? : bizzarria in un atto</i>	1917	20 cc.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.62 e RP MS MISC I.75
RP MS MISC I.42	<i>La scoperta del dottor Fagioli : pochade in un atto</i>		16 pp.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.63
RP MS MISC I.43	<i>Senorita Fatima : dramma in un atto</i>		16 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.44	<i>Il tormento d'Isidoro : commedia in un atto</i>	1918	20 pp.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.64 e RP MS MISC I.77 e RP MS MISC I.78
RP MS MISC I.45	<i>Triste idillio</i>	1899	20 cc.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.86
RP MS MISC I.46	<i>L'ultimo dolore : dramma romantico in un atto</i>	1918	14 pp.	Dattiloscritto inedito
BUSTA 4				
RP MS MISC I.47	<i>Legai alla caena : commedia in tre atti</i>		63 cc.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.48	<i>I mercanti de schiavi : commedia in tre atti in vernacolo veneziano del secolo XVIII</i>		49 cc.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.49	<i>I novizi : commedia in tre atti in versi martelliani e con le maschere italiane</i>	1903	54 cc.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.74 e RP MS MISC I.86
RP MS MISC I.50	<i>Papà Tommaso : commedia in tre atti in</i>	1907	49 pp.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.92

	<i>dialetto veneziano</i>			
RP MS MISC I.51	<i>Come se va d'acordo</i>		29 pp.	Dattiloscritto inedito RP MS MISC I.97
RP MS MISC I.52	<i>La dona felice : commedia in un atto</i>	1916	24 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.53	<i>Lettare d'amor: un atto</i>		18 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.54	<i>El zorno de la cresima : commedia in un atto</i>		22 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.55	<i>El zorno de le noze : commedia in un atto</i>		16 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.56	<i>El zorno del batezo : commedia in un atto</i>	1914	18 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.57	<i>La casa de redenzion : commedia satirica in tre atti</i>	1909	42 cc.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.3 e RP MS MISC I.98
RP MS MISC I.58				
RP MS MISC I.59	<i>Amor che torna : commedia in un atto (versione in dialetto veneziano del cav. Albano Mezzetti)</i>	1911	16 pp.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.22 e RP MS MISC I.99
RP MS MISC I.60	<i>La chiave : commedia in un atto (versione in dialetto veneziano del cav. Albano Mezzetti)</i>	1910	15 pp.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.26 e RP MS MISC I.90
RP MS MISC I.61	<i>Corpus delicti : un atto in dialetto veneziano</i>		16 pp.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.28
RP MS MISC I.62	<i>Quo vadis? : un atto</i>		17 pp.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.41 e RP MS MISC I.75
RP MS MISC I.63	<i>La scoperta del dottor Fagioli : un atto in dialetto veneziano</i>		17 pp.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.42
RP MS MISC I.64	<i>Il tormento d'Isidoro</i>	1916	20 pp.	Dattiloscritto inedito

				Vedi anche RP MS MISC I.44 e RP MS MISC I.77 e RP MS MISC I.78
BUSTA 5				
RP MS MISC I.65	<i>Gli arresi o un episodio della guerra del 1914 : dramma lirico in 3 atti (affidato al M.o Romano Borsatti per la musica)</i>		28 cc.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.66	<i>Caligola ovvero i sette peccati capitali : operetta</i>		I fascicolo	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.67	<i>Gli dei del Nord : favola scandinava in un prologo, due atti, otto quadri e un epilogo</i>		35 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.68	<i>Festa nuziale : melodramma in due atti (musicato dal M.o Fortunato Cantoni)</i>		53 pp.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.85
RP MS MISC I.69	<i>Ivan : tragedia lirica in tre atti</i>		40 pp.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.9 e RP MS MISC I.70 e RP MS MISC I.81 e v100
RP MS MISC I.70	<i>Ivan Sogareff : tragedia lirica in un atto</i>	1904	I fascicolo	Dattiloscritto edito Rappresentato dalla compagnia di Gustavo Salvini il 1 marzo 1908 al Teatro Fenice di Trieste Vedi anche RP MS MISC I.9 e RP MS MISC I.69 e RP MS MISC I.81 e RP MS MISC I.100
RP MS MISC I.71	<i>La locandiera: opera giocosa in tre atti</i>		48 pp.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.106
RP MS MISC I.72	<i>Menelik : dramma lirico in un atto</i>		I fascicolo	Manoscritto inedito
RP MS MISC I.73	<i>Nania : dramma lirico</i>		35 cc.	Dattiloscritto inedito

	<i>in due atti (musica del M.o L. Camilieri)</i>			
RP MS MISC I.74	<i>I novizi : commedia operetta in tre atti con le maschere del Goldoni</i>	1907	I fascicolo	Manoscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.49 e RP MS MISC I.86
RP MS MISC I.75	<i>Quo vadis : operetta in un atto</i>		28 cc.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.41 e RP MS MISC I.62
RP MS MISC I.76	<i>La schiava d'Agordat : melodramma in un atto</i>		I fascicolo	Manoscritto inedito
RP MS MISC I.77	<i>Il tormento d'Isidoro : operetta in un atto (affidatane la musica al M.o Romano Borsatti)</i>		28 pp.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.44 e RP MS MISC I.64 e RP MS MISC I.78
RP MS MISC I.78	<i>Il tormento d'Isidoro : un atto (musica del M.o Romano Borsatti)</i>		16 cc.	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.44 e RP MS MISC I.64 e RP MS MISC I.77
BUSTA 6				
RP MS MISC I.79	<i>L'imperatore pazzo : quattro atti di azione cinematografica della Vita di Caio Cesare Caligola e di alcune principali feste dell'antica Roma</i>		23 pp.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.80	<i>Venti secoli : azione cinematografica in un prologo fantastico e venti bozzetti di argomento storico</i>		I fascicolo	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.81	<i>Ivan Sogareff : azione cinematografica in 3 parti 9 atti e 100</i>		I fascicolo	Dattiloscritto inedito Vedi anche RP MS MISC I.9 e RP MS MISC I.69 e RP MS MISC I.70 e RP MS MISC I.100

	<i>quadri</i>			
RP MS MISC I.82	<i>Mal seme : azione cinematografica rusticana</i>		16 pp.	Dattiloscritto inedito (pubblicata la versione teatrale)
RP MS MISC I.83	<i>La maschera bianca : azione cinematografica in un prologo e tre atti</i>		12 pp.	Dattiloscritto inedito
BUSTA 7				
RP MS MISC I.84	<i>I colloqui di Guido Gozzano</i>		1 volume (39 pp.)	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC I.85	<i>Cambise : dramma storico in quattro atti</i> <i>Festa nuziale : melodramma in due atti</i> <i>Nidia : melodramma in un atto</i>		1 volume (64 pp.; 25 cc.; 6 cc.)	Edito da Rouy & Viarengo, 1905 Vedi anche RP MS MISC I.68 Manoscritto inedito
RP MS MISC I.86	<i>I novizi : commedia in tre atti in versi martelliani con le maschere del Goldoni</i> <i>Triste idillio</i> <i>Delitti intimi</i> <i>Partita perduta</i>	1913	1 volume (54 pp; 20 pp.; 43 pp. ; 18 pp.)	Vedi anche RP MS MISC I.49 e RP MS MISC I.74 Vedi anche RP MS MISC I.45 Edito da A. Moretti & G. Percotto, 1910 Vedi anche RP MS MISC I.13 e RP MS MISC I.93
RP MS MISC I.87	<i>Il figlio della colpa : dramma in sei atti di Antonio Pinatti e Stafano Vigenzi (pseudonimi di Pittani e Sfetez)</i> <i>La signorina del secondo piano</i> <i>A colpi di spillo :</i>	1903	1 volume (62 pp; 65 pp.; 18 pp.; 66 pp.)	Vedi anche RP MS MISC I.6 Vedi anche RP MS MISC I.16 Vedi anche RP MS MISC I.27

	<i>bozzetto in un atto</i> <i>Alexi Marrakow</i>			
BUSTA 8				
RP MS MISC 1.88	<i>Souvenir : commedia in tre atti</i>	1879	I quad. (mm 280x202)	Manoscritto inedito
RP MS MISC 1.89	<i>San Sebastiano : dramma storico in un atto</i>	1913	I quad. (mm 305x210)	Manoscritto edito da Carlo Barbini, 1913 Rappresentato dalla compagnia dell'attrice Tina Orsini Sansoldo il 5 maggio 1911 al Politeama di Livorno
RP MS MISC 1.90	<i>La chiave : commedia in un atto in dialetto triestino (versata anche in veneziano da Albano Mezzetti)</i>		I quad. (mm306x210)	Vedi anche RP MS MISC 1.26 e RP MS MISC 1.60
RP MS MISC 1.91	<i>Gustavo Modena : episodio</i>	1911	21 pp.	Vedi anche RP MS MISC 1.33
RP MS MISC 1.92	<i>Papà Tommaso : commedia in tre atti</i>		50 cc.	Vedi anche RP MS MISC 1.50
RP MS MISC 1.93	<i>Partita perduta : commedia in un atto</i> <i>Partita perduta : commedia in tre atti (2 copie)</i>		18 cc. 56 pp.	Vedi anche RP MS MISC 1.13 e RP MS MISC 1.86
RP MS MISC 1.94	<i>L'elixir Vulcan</i>		68 cc.	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC 1.95	<i>Le vestali</i>		51 cc.	Manoscritto inedito
RP MS MISC 1.96	<i>Annibale : dramma storico in quattro atti in versi con prefazione di Camillo Antona Traversi</i>	1910-1911	I fascicolo	Dattiloscritto inedito
RP MS MISC 1.97	<i>Come se va d'accordo : un atto</i>		29 pp.	Vedi anche RP MS MISC 1.51
RP MS MISC 1.98	<i>La casa de redenzion : commedia satirica in tre atti</i>		I fascicolo	Vedi anche RP MS MISC 1.3 e v57

RP MS MISC I.99	<i>L'amor che torna : commedia in un atto versata in dialetto triestino</i> <i>L'amor che torna : commedia in un atto</i>		I quad. (mm 306x204) 18 pp.	Vedi anche RP MS MISC I.22 e RP MS MISC I.59
RP MS MISC I.100	<i>Ivan : dramma in tre atti rappresentato la sera del 1 marzo 1908 al teatro fenice di Trieste dal Cav. Uff. Gustavo Salvini</i>		5 copie	Vedi anche RP MS MISC I.9 e RP MS MISC I.69 e RP MS MISC I.70 e RP MS MISC I.81
BUSTA 9				
RP MS MISC I.101	<i>Nora : tre atti di usi e di costumi civili degli Israeliti all'Epoca dei Giudici</i>		80 pp. (tre copie)	Vedi anche RP MS MISC I.12
RP MS MISC I.102	<i>Copioni delle produzioni teatrali inedite di Giovanni Sfetez consegnate, per la conservazione, all'archivio Diplomatico della città di Trieste aggiuntovi un fascicolo di cenni su alcuni lavori editi, rappresentati, ecc. a un indice alfabetico generale</i>		I fascicolo (44 cc; 4 cc.)	
RP MS MISC I.103	<i>Alzira . Scene famigliari in tre atti</i>	1879	I quad. (mm 212x142)	Edito 1878 e rappresentato dalla Società Gustavo Modena nel 1878
RP MS MISC I.104	<i>I sette peccati capitali : scherzo comico in un atto e due parti</i>		I quad. (mm 190x125)	

RP MS MISC I.105	<i>Amore e disprezzo : dramma in cinque atti</i>		I quad. (mm 203x170)	
RP MS MISC I.106	<i>La Locandiera : opera giocosa in tre atti</i>		I quad. (mm 242x162)	Vedi anche RP MS MISC I.71

SERIE 4 CORRISPONDENZA

R.P. MS MISC. I BUSTA 10

Corrispondenza

1880-1921

Questa serie contiene i fascicoli riguardanti la corrispondenza di Giovanni Sfetez, che interessa per lo più i rapporti intrapresi nel tentativo di far pubblicare o rappresentare a teatro le sue opere.

Da segnalare la presenza di molte minute delle lettere inviate e la trascrizione fatta dalla figlia di alcune lettere ricevute.

COLL.	NOME	DATA	CONSISTENZA
BUSTA 10			
RP MS MISC I.107.1	ANTONA TRAVERSI, CAMILLO	1906;1911	6 cc.; contiene la trascrizione di una lettera fatta dalla figlia Maria Sfetez
RP MS MISC I.107.2	ANTONA TRAVERSI, GIANNINO	s.d.; 1907; 1911	2 cc.; 2 biglietti da visita
RP MS MISC I.107.3	ANTUZZI, VITTORIO	1910-1912	7 cc.
RP MS MISC I.107.4	AURELI, CAMILLO	1908	1 c.
RP MS MISC I.107.5	BARBINI, CARLO (editore)	1910-1912-;1914	27 cc.
RP MS MISC I.107.6	BECHTINGER, CARLO	1913	2 cc.
RP MS MISC I.107.7	BENCO, SILVIO	1907; 1919	3 cc.; contiene la trascrizione di una lettera fatta dalla figlia Maria Sfetez
RP MS MISC I.107.8	BENINI, FERRUCCIO	s.d.; 1910; 1913	4 cc.; 1 biglietto da visita
RP MS MISC I.107.9	BERTINI, ALDO	1907-1908	3 cc. ; contiene la trascrizione di una lettera fatta dalla figlia Maria Sfetez
RP MS MISC I.107.10	BONNARD FILMS	1914	3 cc.

RP MS MISC I.107.11	CANTONI, FORTUNATO	1895;; 1901; 1906-1907	10 cc.; contiene atto notarile
RP MS MISC I.107.12	CAIMMI, GEMMA	1911	1 c.
RP MS MISC I.107.13	CAPODAGLIO, RUGGERO	1910	2 cc.
RP MS MISC I.107.14	CARINI, LUIGI	1911	2 cc.
RP MS MISC I.107.15	CASTIGLIONI, ARTURO	1912	1 c.
RP MS MISC I.107.16	CRUCIANI, FILIPPO	1906	2 cc.
RP MS MISC I.107.17	CURIEL, CARLO	s.d.; 1918	2 cc.; 2 biglietti da visita
RP MS MISC I.107.18	DE SANCTIS, A.	1903	1 c.
RP MS MISC I.107.19	DOLCETTI, CARLO de	1905	4 cc.; contiene la trascrizione di una lettera fatta dalla figlia Maria Sfetez
RP MS MISC I.107.20	DRAGO, ADOLFO	1903	4 cc.
RP MS MISC I.107.21	FERRIGNI, MARIO (Società fra gli Autori di teatro in Firenze)	1903	2 cc.
RP MS MISC I.107.22	FRANCESCHINIS, GUGLIELMO	1912	2 cc.
RP MS MISC I.107.23	GANDUSIO, ANTONIO	s.d.; 1913	6 cc.; contiene la trascrizione di due lettere fatta dalla figlia Maria Sfetez
RP MS MISC I.107.24	GASPARINI, E.	1908	1 c.
RP MS MISC I.107.25	GIOVANNETTI, GIOVANNI	1880-1881; 1897	11 cc.
RP MS MISC I.107.26	GLORIA FILM	1914	1 c.
RP MS MISC I.107.27	GUASTI, AMERIGO	s.d.; 1921	2 cc.
RP MS MISC I.107.28	LEVI, CESARE (Rivista teatrale italiana)	1913-1914	2 cc.
RP MS MISC I.107.29	MAGNINI, ALESSANDRO (editore)	1910-1911; 1913-1914, 1919	40 cc.
RP MS MISC I.107.30	MARIANI, RAFFAELLO		2 cc.
RP MS MISC I.107.31	MASI, N.	s.d.; 1908; 1910	3 cc.; contiene la trascrizione di una lettera fatta dalla figlia Maria Sfetez

RP MS MISC I.107.32	MEZZETTI,ALBANO	s.d.	1 c.
RP MS MISC I.107.33	MICHELUZZI, CARLO	1920-1921	2 cc.
RP MS MISC I.107.34	NANI, GEROLAMO ENRICO	s.d.; 1911-1912	15 cc.; contiene la trascrizione di una lettera fatta dalla figlia Maria Sfetez
RP MS MISC I.107.35	NOVELLI, ERMETE	1910	3 cc.
RP MS MISC I.107.36	ORSINI SANSOLDO, TINA	1911-1912	6 cc.; contiene la trascrizione di una lettera fatta dalla figlia Maria Sfetez
RP MS MISC I.107.37	OREFICE, GIACOMO	1907	1 c.
RP MS MISC I.107.38	OXILIA, NINO	1911	2 cc.
RP MS MISC I.107.39	PARAVINI, UMBERTO	1903	2 cc.
RP MS MISC I.107.40	PERTOT, ANTONIO	1914	8 cc.; 1 ritaglio di giornale
RP MS MISC I.107.41	PITTANI, ANTONIO	s.d.	1 cartolina; 1 fotografia
RP MS MISC I.107.42	PODDA, ENRICO	1907	3 cc.; contiene la trascrizione di una lettera fatta dalla figlia Maria Sfetez
RP MS MISC I.107.43	PORRO GUASTI, EBE	s.d.	1 c.
RP MS MISC I.107.44	RADOSLOVICH, OSCARRE	1922	
RP MS MISC I.107.45	RENZI-GABBRIELLI (Compagnia Drammatica)	1903	1 c.
RP MS MISC I.107.46	RE RICCARDI, ADOLFO	1907; 1911-1912	
RP MS MISC I.107.47	SALVINI, GUSTAVO	1908	4 cc.
RP MS MISC I.107.48	SANDRON, REMO (Editore)	1911	2 cc.
RP MS MISC I.107.49	SAURI, BIANCA	s.d.	2 cc.
RP MS MISC I.107.50	IL SEMINATORE (Casa Editrice)	1921	2 cc.
RP MS MISC I.107.51	SOCIETA' ITALIANA DEGLI AUTORI	s.d.; 1913-1914	12 cc.
RP MS MISC I.107.52	SOCIETA' TIPOGRAFICO EDITRICE NAZIONALE	1908;1910;1913-1914	12 cc.

RP MS MISC I.107.53	STABILIMENTO COMMERCIALE TIPOGRAFICO LIBRARIO A. MORETTI & G. PERCOTTO	1913-1914; 1921	8 cc.
RP MS MISC I.107.54	TAMBURLINI, EDMONDO	1919;1921	1 cartolina: 1 c.
RP MS MISC I.107.55	TEMPESTI, GIULIO	1915	1 c.
RP MS MISC I.107.56	VITALIANI, ITALIA	1909	1 c.
RP MS MISC I.107.57	WOLF-FERRARI, ERMANNIO	1906	2 cc.
RP MS MISC I.107.58	NON IDENTIFICATI	s.d.; 1885;1907-1909;1912- 1913;1921	23 cc.

SERIE 5 VARIE

R.P. MS MISC. I BUSTA II

Varie

s.d.

Questa serie contiene tre fascicoli riguardanti documenti non inseribili nelle altre serie archivistiche inerenti sempre all'attività letteraria di Giovanni Sfetez.

COLL.	TITOLO	DATA	CONSISTENZA	NOTE
BUSTA II				
RP MS MISC I.108.1	<i>Carte inerenti al lavoro presentato al prof. Fraulini per la pubblicazione dei lavori di mio padre Giovanni Sfetez Elenco delle produzioni teatrali ecc. di G. Sfetez</i>		64 cc.; 25 ritagli di giornali; 2 manifesti; 4 cc.	
RP MS MISC I.108.2	<i>Elenco delle produzioni</i>		26 cc.	

	<i>teatrali di Giovanni Sfetez consegnate alla Biblioteca civica di Trieste</i>			
RP MS MISC I.108.3	Varie		9 cc.; 14 ritagli di giornali	

Marzo 2015